

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 76 (1950)
Heft: 24

Illustration: Zirkus
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

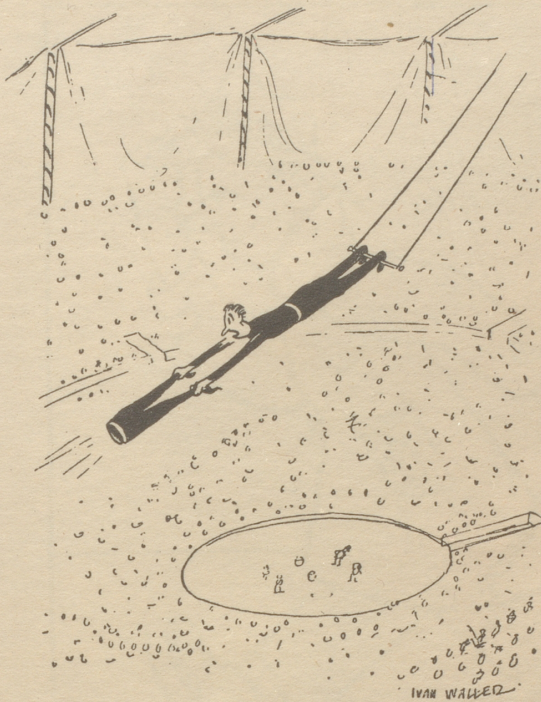
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 24.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ZIRKUS



„Margaretal“

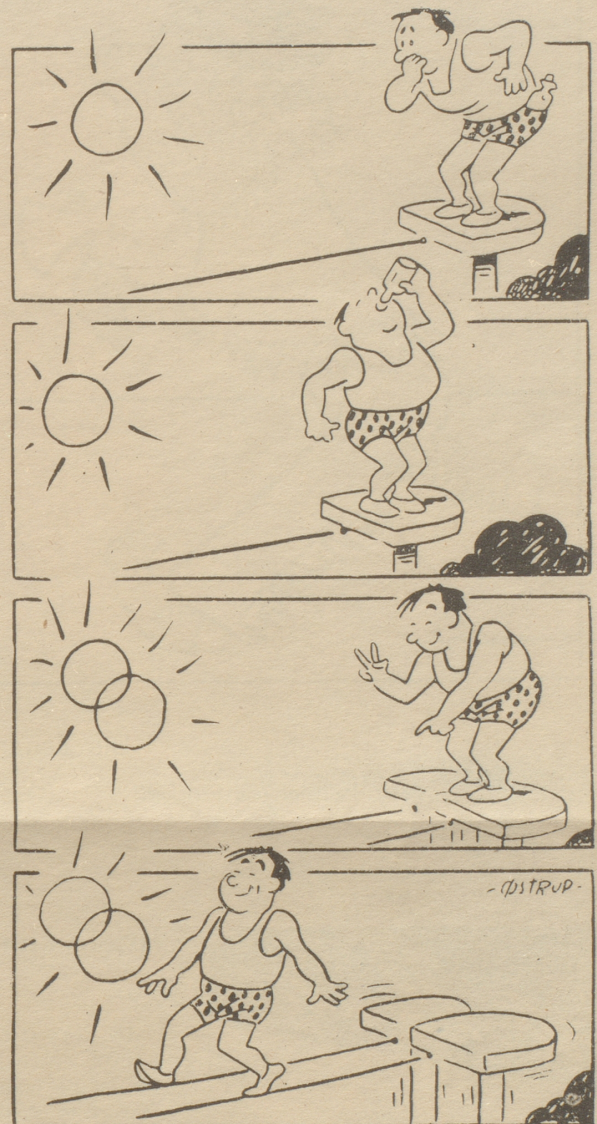
Copyright by Punch



Der Direktor:

„Ja, ja, aber wer will schon klassische Musik hören?“

Söndagsnisse-Strix



Für einen Seit tänzer mag es ein Vorteil sein doppelt zu sehen!

Tyrhans

Die Liebe im Sprichwort der Völker

Die Liebe ist blind, aber sie sieht von weitem. Italienisch

Das Weib verbirgt ihre Liebe vierzig Jahre, aber Haß und Widerwillen verbirgt sie nicht einen Tag. Arabisch

Mit dem Geliebten scheint ein Jahr wie eine Stunde. Russisch

Die Liebe hat viele zu Helden gemacht und noch mehr zu Narren. Schwedisch

Wer dich liebt, wird dich weinen machen. Argentinisch

Verliebte denken stets, daß andere Leute die Augen verloren haben. Spanisch

Wenn Liebe vorhanden ist, wird das Unmögliche möglich. Indisch

(Mitgeteilt von Jock Mock)

ST. JAKOB das gute Speise-Restaurant mit seinen Wild-Spezialitäten

Zürich **Bistro**

am Stauffacher Im „Schnellzugs“-Bedienung

Telefon 23 28 60 Stehbar SEPP BACHMANN

Tram 2, 3, 5, 8, 14

Adelboden FÜR FERIEN UND SPORT

Möchtischt schöni Ferie ha?
Muesch uf Adelbode gah!

VERKEHRSBUREAU + Tel. (033) 834 39

in WEGGIS ins POST-Hotel

Pension ab Fr. 14.50, Restaurant-Dancing-Bar
Gedeckte **PERGOLA** direkt am See.
Tel. 7 31 51